

Ogun Ita'ja

E Polowo oja  
yin sinu Iwe  
Irohin Elekt-  
Ofe, Kia L'ojia  
o ta.



Akiyesi Pataki

A G inye yi se kede si  
awon Asaju iwo Irobin Elekt-  
Ofe kakiré upbatte wape,  
eukani ti ko ba fi owo d  
o ti je ranje si wa, no pe  
lej, ato si si il iba trohia  
ranje si cuje mo.

VOL. X No. 602. LAGOS, SATURDAY, DECEMBER 13 — Dec. 19, 1958 KOTO MEJI (2d).

## Omo Ilorin Tabi Kabba Ti O Ba Filu Re Se Jeun-jeun Lodo Hausa Ni Ota Illu Re.

Oghenai J. S. Olawoyin so  
Kaduna wape. Omo Horin tabi  
o ba nta iku re se jeun-jeun lodo awon Hausa nitoru ki  
o ba le ri ere kan pataki je ohware gan ni ota  
ili re.

Obun ti u fa sababi ti  
Oghenai na si wi he ni pe  
awon apakan ema nina  
awon ebi Olofa ti o si je  
idle kan nina awon tio o  
ni eto si oyé Olofa se sun  
awon Hausa wape, bi awon  
Hausa bu tife li elomiran  
Joye Olofa usikisi, saki-  
saki yi daxi, oru a nrapo  
mo. Be Yoruba ko ni  
nu vo mo.

Olawoyin so pe di Yoruba  
ni ile wa, te si ti  
ire wa mle, elbii a o gba-  
mo ikuwa nra wa ti wo si  
ma le nafasi aya wa hon-  
lope, iku anfini vi ni ana  
ata ilorin atti Kalba y'e  
le nina re pelu agbara  
Olorum.

### Akinyede Si'gun Idibo Ile Ekiti

EKO. Oghenai G. B. A.  
Akinyede "Leyla" egwu-hede  
okunmu nlo o si oga idde  
idibo fun he abimo, ido n  
Ekiti (House of Representatives)  
tse re si aye nipa Ido. So  
ate akintola, idan, iyan  
awon eniyan ebi Alakoko  
C.C.C. nla Ekiti.

Eko, idan wa yoo tanu  
po Ibadan Akinyede si ope okun  
pataki nina ebe IN.C.N.C. iyi  
sunolu ni yonda ti ne mo  
epele Afemifere, Octavia Group  
nla ti pe agba ofilo  
ni epele Akinkoko.

Aju adara, abo a sunoye o

Oloye Enahoro  
Soro Ninu Ipade  
Gbegbo Ile  
Afrika

ENIA HA LE SANWO  
ORF LONA MEJI

Oloto,  
Joye gba wa jaye lati bere  
ore kekeré ti lodo sunu oselu  
du Ompala ti awon la idu re  
ye wa, boso o enle ke se  
nile ti o nle ti idale ye sun  
mishi sanwo oti, gogosi emi o  
e ngele ile.

Awe rope tabibi zana ha  
nbo lo ntili nafa du ewo on  
si hewe ni chui o ngele tu  
Eko, peni, lori ma, salwo on  
mili o ke gba rara. Nnoma ki  
oyin Ompala ha wa  
misi fo 990 31.

Nna Eko, bi sunwo olowo  
ha gbo po emiyan ti lo si  
fale, sunwo lo jor si soga-  
sun, sunwo eni eni ti mo. Bala  
or sunwo nra in 3 days. Offi-  
ce of the Governor of Lagos  
State, Eko, Tel. 1  
Tewari, V.W.D.

OGA OKO  
OFURITU

### Oloye Akintola Nilu Oke-Oya



Oyinba G. a nra nra  
aworodun si idan idan  
Diekpan enti o si fan  
ogbolodo odan omiloso  
arufin leko o ogba. Eh  
igba alafia, ko si labikan  
ti Sir Tolulope Das-Sati ko  
fi sive man okey obafemi.  
Awon si uba mi pe ni  
"Gagayele".

Oloye S. L. Akunbi ti

Ekiti, nra nra aworodun  
ti Oloye Akintola Nilu Oke-Oya  
on ma a pro siye a loro si  
nra nra aworodun idan  
ti Alakoko, nra nra

Aworodun idan idan  
ti Oloye Akintola Nilu Oke-Oya  
(Gbadegeshe) idan idan  
zogbon on tura nra nra  
nra nra nra nra nra nra  
aworodun idan idan  
ti Oloye Akintola Nilu Oke-Oya  
on alajosun idan idan  
Togo San, Kogi, Osun, Ondo  
ti Nigeria, nra nra aworodun  
ti Oloye Akintola Nilu Oke-Oya  
on idan idan idan idan idan

# Electricity Corporation Of Nigeria

## INVITATION TO TENDER

### BUSH CLEARING ERECTION OF TRANSMISSION LINE AND H.T. AND L.T. DISTRIBUTION SCHEMES.

Tenders are invited from responsible Contractors for the following contracts:-

1. Bush clearing for Overhead line, Ikene-Ishuan-Iperu and Odigboho-Aiyepo.
2. Bush clearing for overhead line, Shagamu-Ibadan.
3. Erection of 33kv. Transmission line, Ikene-Ishuan-Iperu and Odigboho-Aiyepo.
4. Erection of H.T. and L.T. Distribution Schemes for Ilorin, Ishan, Odigboho Aiyepo, Okun-Owa, Ora & Asa.

Tender documents comprising Tender form of Contract, Specification of the Contract drawings etc. may be obtained on payment of a deposit of £5 per contract, from:-

The Acting Secretary,  
Electricity Corporation of Nigeria  
Electricity Headquarters,  
Private Mail Bag 1001,  
Ijora, Lagos.

Each tender must be enclosed in a sealed envelope marked Confidential and indicating the description of the contract. Tenders must be received at the office of the Secretary not later than noon on Saturday 3rd January, 1959. Tenders received in any other manner will not be considered.

It is essential that Tendering Contractor shall be in a position to produce evidence of having successfully undertaken previous contracts of a similar nature.

On receipt of a bona fide Tender the deposit of £5 will be refunded. The Electricity Corporation of Nigeria does not undertake to accept the lowest or any tender.

Further information concerning these contracts may be obtained on application to the Chief Electrical Engineer at this Headquarters.

**Charles K. O. Adenaike**  
ACTING SECRETARY TO THE CORPORATION

## BARBER JEBI IKU

ERO, CIO, apafia ti nolta ti mba okonrin kan ro ni koto Asasi ope a gba Asoke P. 16 pa ni ojo keta owo April 1958 ni Ajayi Street, Apapa Ilemu, ni adaba agba se danji na obi kewu osu yi wape o jebi iku Ifokun fere keros pa (Heng). Gegebi awon ugbaraga mejeju ti fesakor si.

Woo joko loju enye koso

Oba Lola Fi Ese Ro Nilewe



Irolin ka: wa lati ilu Oyinbo wope, oba-lofa. Prince Charles II ese seye nini ilewe ti own. Ti sojo si (Boarder) ni ilewe Cheam School ni Iku Berkshire.

A gbo pe bi o ti nsokalé by lati oke petesi, ese re yo, o subu lule o si fi ese otun ró. Eyi lo je igba akoko ti omoba na pade jauba.

Olorun ki o fi oró my be

## Olopa Awon Aganyin Lo Ko Ise Fere Niu Oyinbo



Eriti a nwo nihu aworan yi ni olopa ile Ghana han ti own sipe ni Tawla ti o lo kó gegebi a ti nfon fere nlu Oyinbo, ni ago awon soja. Odun meta ni own fi nkyi fere ifum na.

## Oro Oti Mim Jade Ninu Igblimo Ilu Eko

Awon ore ilele nwonyi  
je ore ti awon igbimo nla  
ti Representative so nipa oti  
mim, eyiti awon omo wa  
okok ni aja tokunrin-tobinin  
paapa awon omo ile eko  
eyi ni imoraa ti olukulu  
ogbumi da lati fi din oti  
mim, awon omo na ka.  
Oloye Onyia-Mo damyan  
pe ki ijoba si owo kungowu  
Bode lori oti Bia, ki aw o  
omo wa ma ba ghe le oti  
mim, dani.

Malam Garba-Mo fi ataa mo  
ore ti Onyia so, nisise bayi  
awon omo wa ko nife ay  
are won oti Iki nti Iro.  
A Samil-Dahuri pe, emi na  
paapa si ora mo lmpran  
na. Sugbon mo damyan ki  
a mase gba owo Bode lori  
awon ohun iije miran, o si  
tun se ihypaya kan ni uru  
oma alumkoroyi ti awon  
oniwo Eko nlo. Ni apere  
a nra idu suga kan ni kyby  
amejo lori ikiri awon oyinbo  
oniwo nta ni sila kan ni  
mu sohu. Mo da moran kan  
ijoba da iru aja yi dura o  
F.S. Okotie Eboko so si ory  
yi wope on ko gbogbo pe  
uru aja bawonni mbe larin  
awon oniwo Eko. Edeko  
tede ti o wa aidi oru na n  
ti awon akwue ti nfi iwe  
gbo cia nru sohu, ti awon  
si uta a ni ediano fun awon  
onikir, ki o ba le ri owo fi  
re oti bia mu.

L.A. Ning-Emai ko tile si  
ara mo wope ki awon (doy  
mohin) wa ati awon omo  
konarin wa ma ko egbe ati  
mim, ohun ti o dora ni wope  
ki ijoba wa osa lati pane  
uru iwa be.

Alusa E.S. Bens Ko dara  
rata ese ul ki enia ma me  
oti bia

Dr Udo Udoma-so pe ni  
iwon igbati ijoba ba fi owo  
kun owo bode lori oti big  
bakanna lo ye ki ayen si  
kun ti yli Lemonade.

(Wo yoku loju ewe keru)

## KINI ITUMO EYO

(O bese nnu iwe na Oje to koya)

Awa nnu oti eze go longe  
Igeresha oti.  
Ago Eyo ati koya e jada  
waran wa.

Ohun orin oji ti awon ari  
iba Igeresha, tye-futan pe Egwu  
ai Awori io nro Oye ni Lyo.

Ni akoko lati anaken ti o  
ba mo ede Oye oti nwege npe  
ni abajumo tabi Olugbogbo.

Awos epitan oji sun wa wope  
Sango ni awen nra ille ille npe  
ni Olugbogbo sun nwefa te gba

re ati Jagun-jagun re gboogbo io  
je gboogbo. Nitene nnehi  
Sango ti ile afe ti oti le te  
ile Oye do, nti awon entia  
nwipe Sango phe galon auto  
ni ile le Oye oti. Eya na  
lo di owo bayi joro o kai le  
ghon, goon, gboi bi ana Oye.

Enti o ba gboi bi si si me  
arekenda ero ti o mo ore si si  
si nie gro si awon nra. Eko npe  
ni gbede gbo gbo. Ijumio te ni  
cuiti o gbo efe bi ana Oye.

Ni ojo kan, sunsun Igbo gbe  
apoti kan, sunsun Badagry  
Ogundipe ni Abokada, awon  
so pe, apoti sunsun ede ti  
ko gbo, ko si comi ti ko le  
ko ki. Ogundipe san enikan  
wa ki o si koriun iku ba fe si  
nu te apoti na yewu sun ky orin  
na pada.

Ogundipe ko fio se ho boyi  
asaga Igboju lo ni ki unyon lo  
mu ohun on wa awon oyibio  
na jeiki oti le toju wope ko  
si ewu ni ikebi de. Nigbashi o  
so yaan eru obiyan kan aru  
Ijedui wope ki o ti lotin nra o  
ba fe sun apoti na. Nigbashi  
o ko orin na lam, apoti na si  
lun orin na pada. Ogundipe  
dakun pe Hau gbolegbo gbo  
nileye, iye na pe ko si ede ti  
ko gbo.

Ogbeni kan fi ope ni Aiyi  
Sorin-olu ni ko jekiri da, na pa  
re, on lo se iwe kan nru eyiti  
o se ihump ede. Oysto si ti  
Yoruba, ti o si pe e ti Gbede  
abeyo.

Awon enia wa nnuoyi lo  
ye ki a si ope igbedi sun  
u nwo ko jeiki oti de. Yomka  
wole hamaboma awon ni Samuel  
Ajayi Crowther, Alafia Phanwo  
E. J. Sovando, Alafia Eniwo  
T. A. J. Ogundipe ati Iyafin  
kan fi o si eyi. Iyafin cere  
fun gboogbo wọn lam.

## E Ma Ka Iwe Iro hin Eleti - Ofe Ki Esi Ma Polowo Oja Yin Sinu Re

# Awolowo Nlo Be Oke Oya Wo



Enti a uno aworan te yi ni Oloye Obafemi Awolowo Olotu Ijoba Iwo-orun, na gbo wope o nlo si ile awon Alahosa lati bi ha awon omo egbe Afinifere to wa nibe soro. Yiu woko ofurun ni Ikeja, yiu se ipade nlu Kano, Katsuma ai ni Zaria ki o to pada wa sile.

## OLOYE AKRAN WLYE OBA



Oloye C.D. Akran ti o je  
okan nnu awon Minister  
ijoba Iwo-Orun ni Nigeria ni  
a nwo nnu awon si. A  
abo wope awon si ti je oye  
Aliale Jiwa Keji Qba Badagry

BOOK NOW  
For 1959 special Xmas  
Bread Cakes and Coffee  
Timber Furniture Goods

**ODUS BAKERY  
BAKERS AND COOKERS**

Director:  
Hon. Suleiman Onabanya,  
M.H.A., F.Thd B.B.,  
Dip. Bakery

7, OLU-ELEGBA ROAD  
Suru Lere,

# ELETI-OFE

ANNUAL AD. SE. W.L. LTD.  
TELEGRAPH OFFICE & WORKS CABLES & TELEGRAM

1, ALEXANDER STREET, LAGOS. "ELETI-OFE LAGOS"  
P. O. Box 67. Phone 23370  
C.O. NO. 3, 1958, LAGOS SATURDAY DEC 13, 1958

## Bi Ogiri Ko Ba La'nu Alamu Ko Ni Wo.

Ogiri en pata ogo, awon Yoruba nini - moji Fo  
ni koso ni owo si owo nire al a t'wo. Eyi Po  
nisi eni owo si owo ti akole oke wosika wa yi  
se eni awon owo wa owo yi fun eni okawa wa  
lori owo wa Eko wa yi, gegebi o ti nro nlele misi  
si bi orija ilu wa. "Eko akole lle egbon, ar  
dene ma."

Ala wosika wa yi kesi zwen. Oselu wa, awon  
Sociale si awon agba agba du. Eko wape ogo ilu wa  
si sera ihe nra, ni ogun se sura, ki osi se sura, ki  
a mase li owo na se adde mi osi logun na, ma ty  
leyin li awoza owo wa li egin otolo to o.

Bi owo du bi fe dara bayi nigba aiye rere ijonn,  
awon agbadaga zio wariko, awon a si se eto re  
si mase nra. Iti Egan npe ni iyekan, ti awon  
edemede tabi awon a shorti-kura ilu koffi ni mfo klo,  
kue mfo nipa re ayafi irepo ti yio tuo gb'ede kan.

Suru ihe o.



## Imoran Fun Eyi Abiyamo

Eyi abiyamo e wa ra OMORELA odara pupo  
fun awon onioju.

Ama le ki onyedie ri orna sun daradara o dara fun  
ghidu ihe affi onyi ihi arun mican li a ma mba omo je al  
asikoro chin. Opoloko abiyamo to ti lo egbogi yi fun  
jue nra li nwo si sy wape o dara pupo fun awon onyedie

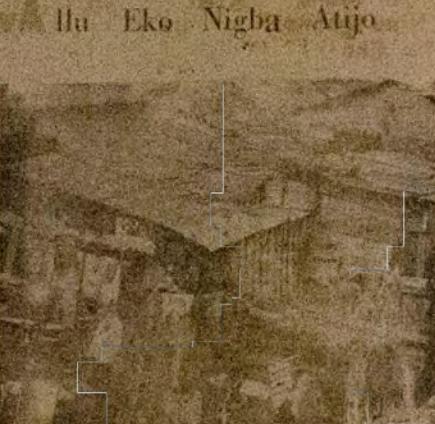
OMORELA BABY MIXTURE

(See Mys. Abi, 264, Igo Kan)

O. W. Lodo

COMMERCIAL MEDICINE STORES  
(Qualified Chemists)

16, VICTORIA STREET, LAGOS.



Aworan ti a nwo yi ri, aworan adugbo kan ni  
lu Eko nigba atijo, ni asisko ti ko si ona moyo, ti  
ko si ilu mianla gegebi ti odo oni. Ijeha Federal  
ti fi ogiduleje owo lele lati tau da na se ki o le  
ba nde ti oni mu. Awon L.E.D.B. ni gbe ise  
na le lowe, awon si ti here nitoni pergyo.

## Oro Oti Mim Jade Ninu Igboimo Ilu Eko

O. O. Ijeha wape ghogbo  
re tilde don, o ye ki Ijeha  
se ofin ki a mase ri oti ihia  
li awoz Payam (Spanish) nle Nigeria wa.

nle Nigeria mo.

Dr Udo Udoma so wape  
ohun ri o dara ki Ijeha se  
ni wape idu nwo din owo  
uri ofi Blatchley nye ni  
ile yi ka, mafik be oh  
ile ajeti kan ko al ri aye  
ti awon Payam (Spanish) nle Nigeria wa.

## Inland Waterways Notice No. 11

It is notified for general information that the  
Lagos Apapa ferry service will not operate on Christ  
mas Day 1958, and that the normal Sunday service  
will operate on Boxing Day.

(Sgd.) G. N. WOOD  
Ag. Director

INLAND WATERWAYS DEPARTMENT.

## Omo Ekee Kan Di Songo

Irechin kan wa wipe onipede kekere au myo efe l'enn bi emi erisa Sango gun, ni gbo abu emi bo mylo woran omor. Asuru same, erin raken ti moyo nape ni Isade or iwoju nsi dapo mo Akara. Sasin wewe ko si sunu o mo pe nkan be se zara.

Bi onipede na ti bi erutu sunju da a chiu ti o gbarin te Isade beni o-dun pal ti selfi nru tu u iku re awon obi-oma na yaro ti epo ti lemi, eyi. Ibadan si sughonbi onipo na ba da enu iku nro, efe nyo l'enn re.

### AKIYESI

A. J. eyi te ikon lori enyan obi alaye le se Akiyesi awon omi yin nru ede. Kesiemisi o gbarin nti iparape e bisihi isimba ni vaga koso edan na, peewa fun awon Omo eke.

Olein.

### ABUOKUTA GRAMMAR SCHOOL DI ADOTA QDUN

Odua Jubilli (2)

Odua Idasile wa lo de o

Odua Jubilli

Ara yen - ara yen aru yen

Odua Jubilli

Orin oke yi ni a gbo, ti awu, n-omo Akeko Illewe Abuokuta Grammar School nko, nighbati nwon se ajodun adoya odua ti nwon nwon ti ko Illewe na, nitiorina ni nwon se njo ti nwon si nyo.

Alufa J.S. Adeniyi so wipe Illewe na je okan nru awon ogun ti o dara ti nwon je lati, odo awon Babba plawon. Bi olati ti je wipe awon omo Akeko offia-kadi lati keko nru Hewa na, a nighabio nige ire si nbo alayju. Alufa nru awon ema nwonyi wa si tamizi iwu awon ti ko ye ki a gbagbe won, awon eni bi M.S. Cole, atti J.O Ransom Kuti.

Archdeacon R.A. A-Dejo so wipe nipa Ifutu awon ile eko warri ogboni imo ati agbara bayi, a nfi eko ti o ye koro-koro lele fun awon omo ti o labawa lehimwa. Alufa S.A. Delema so wipe nisive be a nfi ona ola atti oselu ododo lele, ghogbo awon Olukoh Illewe na lo Joso nru titan eko ti lele nru Egba.

### EWO LO WIWO JU NINU GSAN MEJI

Okearin kan na iyan orumba mimo - men o - o, okinti sori two, o won sanya oniye ekeji na won esira metu.

■ Oluwa obi o la zana iyonu

ona nro o si tan la ekeji ni ona ameto. Nigbati ayon tun ka won si ori roro, arew onan mejeju ko dogba ino.

Kini ohun ti o la a ti awon gsan indeji, ko fi dogba iori two mi?

IDABUN RE

Oluwa o la zana o awoye nsejek ko fi dogba nro nru, nighbati a la ojan tiedi, omi si o jede nima re mu ki o draka, nighbati a la ojan keji si gba esita tali o soni bakanna iugba o omi ti o - hada lara re mu ki o kero ju paan u akoko le, bi ero big nru.



Awon Gbajumo Enia Gba Wipe

# STAR

Ni Oti Bia  
t'o dara  
julo

Ranse Fun  
Oti Star!

Beat Sammy Sparkle w.t.



## Jamodi Oloquit Wulu Eko

Van de vaste vrachtwagen  
was een laadruimte van 1500  
kubieke voet en had de Ba-  
seketen 250-185-ED.  
De vaste vrachtwagen

o si ma  
o si ma  
o si ma  
o si ma  
o si ma

Ensen-ri-awon-as-an-  
da-dino-be-ni-ijo-niran-k'  
-cina-tuna-ore-ni-mang-ki  
-be-zeta-hi-lwou-si-tele  
-mang-ki-ko-mpa-na-pi-  
-tua-tua-nisa-ni-swun-om-  
-ingada-tan-ase-gbe-de.

## Awon Owe He Yoruba

1. Împărația le-n-a abă-  
be-năcă rea, bări aribale  
căpătă quin nă ghe ho,  
ho, ho.

2. Iku ti yio pa odo nne  
num po, Iku ti yio pa  
ohe nbe koma ebs iku  
ogun bi apa skin, iku odo  
lo nra onmwere, iku ti yio

sa Ono de mato mbe  
mipa oge.

Si a to si elon si di odan,  
Si a to si give bi okin,  
o di kese.  
Si shu si he, o pa olokase,

190 - 191. a pa' oloburo.  
191 - 192. a ba' my a ba' ti  
192 - 193. nighbati iku npa-  
-pa' kru' u'ru' npa'

S. John se be o Igo ikoko  
se Igo o la dante awo se  
by o re yan akakeji u re  
meho.

o. muti o ba ni alafia, ki  
o mase nipe sin ko ni own  
owir o ba ni alafia, ki o  
mase nipe on ko bony  
eterne muti o ba ni ala  
fia niam għogħha lo u  
kalki ki u bi ċebsean

Obus. E a kuku hi okan-  
soso oga n' ubigba omu  
lusar ni.

8. Bi o ti ty ka si laye  
me, bi o ti gba lo ku. Bi  
enja na Muje si ko siu,  
ti o na Ovingbo ti ko gbo  
ti o ga Ihamba ti ko si  
bari owo, iwoku di owo  
Olorun.

9. Eku asin edifa, Ikanudu nbo. Iba npe Abora, abye, e wa ye tan, e ni asa tani aman bayi? Ara tan ko run awon meteja?  
10. Asi naa, Awori maha-ha, Awodi ti o ngbe adie ko sutori na Gunugun.  
11. He Ahom ko gba Ahom edede Ahum ka ghalejo, Ahum ka'le re tan, o yo yede si ibara int.

EDEGBETA OMO YO-  
RUBA NI LJIOBA MEN-  
DE NWA BO NILE

Kere 9

Ati ni orisirisi o gau  
German to sece de, sun  
oniruru aisan tokunrin  
tolinrin. Tele wa ra tire  
ki o to sun.

J. A. AJAO  
BROTHERS  
MEDICINE STORES  
7, Egerton Road Lagos

Iya Matthew Mbue  
D'ologbe



Eni a owo nnu aworai ya ni Commissioner M. T. Mbua  
onni a gbo wape iya re owo iyafin Mbua Mbua, falasi nnu  
ile re ni Ogoja lojo Saturday 6th December 1958 nifbati o da  
gba di ebi odun mejjidogata.

A da Ogbeni Mihi keduo iya re. Olorun le si oriji, kijo si te si asefe rere. Ki iya na ibase sun gbagbe ki o pada wa ya lowo ono.

## **OMO ODUDUWA**



Awon Qba meji ti a nwo nunu aworan yi ni awon  
Oba ile Yoruba ti o ba wọn lo se ipade ege pono Oduduwa  
ti mpon se nija Owo. Enikiti ni Olomo enii nwon se  
ipade onio. Oduduwa nile j.e. Enikeji ni Alayeju  
Akansanya, Oba Isara.

**DA EHIN-  
DIDUN RE  
DURO**

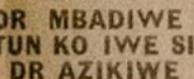
**nipa-tite-mo-juto-zwon**  
**eree-inu-atli-apo-ito-re**

**DeWitt's**  
Kidney & Bladder Pills

Ki o si bo iwo awon irora ti o  
nko e sinu arun

LAKUREGBE,  
ARA-RIRO, EHIN-DIDUN  
anti-Awon IYONU APO-ITO

## **DeWitt's Kidney & Bladder Pills**

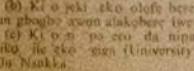
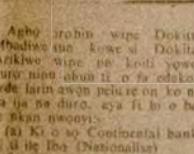


(d) Ki o s de ibinq Lya  
lyba sic in Ha' oran.

Itan Ajapa Aii  
Ekuu  
Apa VIII

Nibiti nne n gbo nko, avo-  
ti ise igbimi ti o voi ke-  
dere yi. Eku nti gba be  
ghogho obun ti Agba ti se  
fun lojiji ni Ibeju dahun  
wipe, Ha-o-o ! Ileki usimil  
o jute ikan ni mo ne lowo  
yi, hen'i nko luku mu oriyi  
dani. Mo mbe o.

Ekuhi Ajapa Iere wipetani npe o? Ajapa dahun pe, ha awon era erun lo npe on lati ws diri fun won Ibu Ekuhi dudu lati gby wi pe Ajapa me ori ni didi o ni ki o iwoye tete ba on



di ti on ki o to lo si orun  
Ajapa dahm wipe bi o ba  
my wipe o nse diri ni oke  
ni on ti adi ran ti oa,  
nitorina ki o lo wi akaba  
wa Ekuu yoru-ly wa ukaba  
wa fun ajana.

O wi fan pe ko nse ni  
ghangha nytai se ni on yia

di ocl fun, nitorl bl awon  
ara eyan ba zojo ti awon  
ti ti on adlri fun elomiran  
na a o ba on ja nitorina  
ki o niso nimu igbo egwu.  
Ekwa si si se be Ekuas  
go. Alala wole to a.

Ajapa mu iran Ekuu o  
(Wo zoju diaa zee kew)

## Oríki Awon Orisa Yoruba

Iwonyi ni da min waon obi, badi jie oye, awon Oritse mi  
Yorubas. Oritse ni awon obi na waon oye ni mi oriki li waon  
Oye nla. Ileku ni ki waon ORIBA OSUN. Qan, maa  
we omo perejilaje. Osun obiro ni waon leku, obiro ade,  
Odefonmoro ni waon ORIBA OSU. Oba. Ileku maa, obiro ade,  
Obiro ade, bi eku se waon oye, owa ijelewa obiro ade, obiro  
obiro, obiro min. Ileku obiro, waon leku. Ileku maa, obiro  
ileku se enupe aje. OBATALA. Iya goma nla, goye ibeji  
anya iwa, goma nla, ka nko nikan, owa tare tarepo mode iranle  
anya iwa, goma nla, owa araka zori perelewo are anyo oyo.  
Obi. Obiora li obayobojo, oyo gboho li obiora, nko obitutu  
Jigun a da eku se are. Opa. Ileku li eku ni lanaa statis  
bi ak. BI A TISE NUBA. Iba alusa oye, iba atiwo  
ore, iba li de nigeri, atoko yeri odoju - mbaro iba li, iba  
lanaa statis, yewu, iba li se matungan, adegoju eswu,  
otoko hoo - hoo, imigbogbo kox, iba ma, atiwo siye li eman  
kai, okariki ore.

Omo Yoruba Kan  
Fi Ilu Soro



Unit a nes' ean waes' si ar qmbarur han omg po  
Yoruba miu theria' ngebo o ni ar mba'li Oyinbo. In  
ananya. P' o gas' dan' ni awoli akele oka npe ni. Dandu  
Bi qmbarur an miu da no' lewai Oyinbo a ma here loq-  
wa'li o ba' wa' npe ni' owo' dudu tidi liu' npe.

Van Ajapa Ati  
Ekun

40 JOURNAL OF CLIMATE

I mo igi tole iko le te o  
wa di okan dardara. Bi  
Eku le wape ijeti eno eyili  
a diwo siye u o di dara-  
ra han. Nighbat Alapa  
ri diaj wape on li lo sun  
ru mo egi tan yu oriya  
si o. Eku le wape on li  
mu oriya li o. Nighbat  
a de isal; e ye akaha mo  
Ikuu leje. Ekom si wa nif  
diwo siye.

Ekuu Inghe u Ajaap wi-  
fin pa kasiisi si. Me te q-  
tre se ar se o nuni je  
nighudi temi de sambu gho-  
gno yee te j. Bland se u  
mo gho. Ajaap se ebe  
o foto o me arjupi eon  
migaki u. Ekuu se o. Igyo.  
Igyo Gleggio aca toni u gho-  
no Ekuu u. Ekuu se o.  
Nt. qur oon te Ekuu si.  
Nt. qur oon te Ekuu si.  
Ekuu si. Ekuu si. Ekuu si.  
Ekuu si. Ekuu si. Ekuu si.  
Ekuu si. Ekuu si. Ekuu si.

Aug 20 1915 I sub  
Dre de la kon si two tken  
se Ha odes. Ko n' d' a  
peo ailes. Hana ose Ha  
de o se y'ole gumba.  
O s'le. 200 40 2 side  
s'le. 200 40 2 side  
s'le. 200 40 2 side

E tre ka jne iraldu  
Ela Melvetti o mbc so  
so li Elpa te se ri illu re  
kewo. Alapa an obes ti o  
ale kewo so

ELEWON KAN BA  
GOMINA SORO

**AGBOR** — Okunnia elewo  
kai li ewon ju n'ewon  
ozi mala fuu sun ibiti ni  
o ba. Gomina Ifue-Orma  
soro sun akai bi li ogu  
tegu mina-egwu ewon. Bi  
ai li gbo ere na si miyi.  
  
Gomina Ifue-Orma. Olola  
Sir John Basinde lo bę  
egwu ewon no nihu Agbor,  
hi o ti re ka ja lo mina  
ogba ben elewon kan ke pe  
os mi ere lati so niaju  
Gomina saghotu nighati  
on ko li kwo saju on ko  
li soro na.

Sugbon Gomlimi yipada  
o sa wape se fe gho yro  
Ebewon na, Nwem si nu  
wa siweje re. Elewoya na  
so wape awon in ma elewon  
(warder) al ije ki awon  
teto ti Dokita bi amodi bo  
se sawo. Atipe oja ti  
mian cu si awon oga elewon  
wonyi. (Warder) ko gba  
fun or lati ri Dokta. Onje  
ti enon si ulan elewon  
je keewi fo si dara atipe  
je asagun se awen nfi

Gomina fesi wipé yto  
dara ja ryo si fi siwah  
anu.

SHRIMP JELLY

(© 1972 by the CBS Kellogg)

Ensayo okleara wi, yo radio pe  
radios y estaciones de radio han si-  
guido en el año lo que se ha  
dicho. En Andalucía  
desde hace seis años se ha  
cumplido lo que se ha  
predicho. Deberíamos preguntar si

o-ni-ic Fa'ri'a'n yi-le-hi i-oh, awas enda te-he ukha  
Anike, o-o-gan tybe-pa sibebon oduren paapa, yia' le  
Nashat adato te-kayo te-he te.

## PROFESSOR OYERINDE

Enti a nno minz avorai yi si Professor N. D. Oyerinde, o mowé papa, o si gbo ede Gesi de ayé kara tabe ti o fi o'a nra Professor.

Eniti o-koko gba oye Professor nla wa of Olotu  
ime Irohin Eko Akate fi enu re nje Adeoye  
Deniga, Nigabbi Ologele Adeoye Deniga nla ope  
re gebbi Professor ko si eniti o mba duu. Bakare  
ni ti N. B. Oyedemi, bosa bi ai bo ri eni dede  
o sijwaju re, a le ei University College, sughon  
ko me wipo ki a fi eko zo oye ti Ogbeni Oyedemi  
ebeda.

**ARAOLIN - IPARA ATATA**



ATA. OLLIN is now 16 years old. He was born at ~~Montgomery~~<sup>Montgomery</sup> in 1922. Ollin has undergone tremendous changes during his life. He was born in a small town in the state of Alabama. His parents were poor and he had to leave school at the age of 10. He worked as a child laborer in a coal mine. When he was 14, he joined the *ATA*. The *ATA* is a communist organization that fights for workers' rights. Ollin has been a member of the *ATA* for over 10 years.

The Usha Trading Arabian Stores,  
28 Queen Street, P.O. Box 2, Dubai, United Arab Emirates

# OVALTINE

Nfun enia  
lagbara ati  
ekup-intu

